

# 4-CHANNEL PROJECTOR 4-KANAALS PROJECTOR PROJECTEUR A 4 CANAUX



**velleman**  
components

**VDL2508DLM**

**GB :** 4-channel projector  
Adjustable sensitivity for music-controlled operation  
Power supply : 230V ~ 50Hz

**Instructions :**

- Replacement of old bulbs : unscrew the front plate, remove the old bulbs and insert the new ones. Screw down the front plate again.
- Only the LAMP250/120ENH bulbs should be used with this device.
- Connect the plug with a 220V-socket to activate the device.
- Adjust the sensitivity with the rotary control at the back of the device.

**NL :** 4-kanaals projector  
Regelbare gevoeligheid voor muziekgestuurde werking  
Voeding : 230V ~ 50Hz

**Instructies :**

- Vervanging van de lampen : schroef de frontplaat los, verwijder de oude lampen en breng de nieuwe in. Schroef de frontplaat stevig vast.
- Enkel de LAMP250/120ENH lampen zijn geschikt voor dit toestel.
- Stop de 220V-plug in een stopcontact om het toestel te activeren.
- Regel de gevoeligheid met de draairegelaar aan de achterkant van het toestel.

**FR :** Projecteur à 4 canaux  
Sensibilité réglable pour opération pilotée par la musique  
Alimentation : 230V ~ 50Hz

**Instructions :**

- Remplacement des ampoules : dévissez le panneau frontal, enlevez les anciennes ampoules et insérez les nouvelles. Vissez le panneau frontal
- N'employez rien que des ampoules LAMP250/120ENH.
- Branchez la fiche 220V à une prise de contact pour activer l'appareil.
- Réglez la sensibilité avec le réglage rotatif au dos de l'appareil.

ATTENTION / OPGELET / ATTENTION  
HALOGEN LAMPS / HALOGEENLAMPEN / AMPOULES HALOGENE

Disconnect the power supply before removing or replacing the lamps.

Make sure the lamps have cooled fully before attempting to remove them. Never touch a quartz bulb with your bare hands. If you accidentally touch it, you should wipe the bulb with a lint-free cloth moistened with methylated spirit.

Only use this lamp in equipment specifically designed for this type or rating of lamp. For certain critical applications, we recommend the use of lighting equipment fitted with a glass cover or protective shield. The manufacturer and distributor will not accept liability for injuries or damage resulting from incorrect use of the lamp or from failure to use the correct equipment.

Schakel de voedingsspanning uit voor u de lampen plaatst of verwijdert.

De lampen moeten volledig afgekoeld zijn voor u ze verwijdert. Raak de ampoule niet aan met uw blote handen. Indien dit toch gebeurt, dan moet u de ampoule reinigen met behulp van een niet-pluizende doek die u bevochtigt met gedestilleerde alcohol.

U mag deze lampen enkel gebruiken voor toestellen die speciaal werden ontworpen voor dit type lamp of voor dit vermogen. Wij raden u aan om bij bepaalde kritische toepassingen verlichtingsapparatuur te gebruiken met een glazen kap of een beschermende afdekking. Noch de fabrikant, noch de verdeler zijn aansprakelijk voor verwondingen of schade veroorzaakt door ongeoorloofd gebruik van deze lampen of door gebruik van de lampen met ongeschikte apparatuur.

Déconnectez la source d'alimentation et vérifiez si les ampoules se sont assez refroidies avant de les enlever ou remplacer.

Evitez de toucher les ampoules des mains. Le cas échéant, vous devez nettoyer l'ampoule en question à l'aide d'un chiffon non-pelucheux imbibé d'alcool dénaturé.

Ces ampoules peuvent uniquement être employées avec des appareils qui ont été spécialement conçus pour ce type d'ampoule ou pour la puissance spécifiée.

Pour certaines applications critiques, nous vous conseillons d'employer des appareils équipés d'une vitre ou d'un autre dispositif de protection.

Le fabricant et le distributeur déclinent toute responsabilité à l'égard de tous dommages corporels ou matériels résultant d'une utilisation incorrecte de la lampe ou de l'emploi d'équipements inadaptés.